
Sezione della circolazione

Emissione imposte 2020



Autore: Aldo Barboni
Aggiunto e sostituto Caposezione
Telefono: 091 814 98 00
Data: Camorino, 14 gennaio 2020

I.	Emissione imposte di circolazione e di navigazione 2020	3
1.1.	Base legale	3
1.2.	Calcolo dell'imposta di circolazione per automobili immatricolate per la prima volta a partire dal 01.01.2009	4
1.3.	Imposta di circolazione per automobili immatricolate per la prima volta prima del 01.01.2009	4
1.4.	Osservazioni in merito all'imposta di circolazione sulle automobili	5
1.5.	Termini di pagamento dell'imposta di circolazione	5
1.6.	Cambiamenti d'indirizzo postale e sostituzione della licenza di condurre cartacea (blu)	5
1.7.	e-fattura ⇒ La fattura elettronica, la scelta giusta	6
1.8.	Allegato all'emissione della fattura dell'imposta 2020	6
1.9.	Sito web della Sezione della circolazione	6
1.10.	Contact Center della Sezione della circolazione	6
1.11.	Orari di apertura	7

I. Emissione imposte di circolazione e di navigazione 2020

L'importo totale fatturato per l'anno 2020 è di:		fr. 136'370'477.00
Così suddiviso:	imposte di circolazione	fr. 132'870'477.00
	imposte di navigazione (proiezione)	fr. 3'500'000.00

I.1. Base legale

La base legale è data dalla Legge sulle imposte e tasse di circolazione dei veicoli a motore del 9 febbraio 1977.

- Per le automobili immatricolate per la prima volta a partire dal 01.01.2009 l'imposta di circolazione tiene conto della potenza, del peso totale e del livello di emissioni di CO₂.

La precedente disposizione in vigore dal 2009 al 2013 che teneva conto dell'appartenenza ad una determinata categoria energetica è stata abbandonata a suo tempo per permettere l'allineamento alle normative europee in vigore che prevedono una progressiva riduzione delle emissioni di CO₂ e per evitare problemi legati ai frequenti cambiamenti delle classificazioni secondo l'etichetta Energia.

L'attuale sistema di calcolo mette in relazione le emissioni di CO₂ con un coefficiente di moltiplicazione dell'imposta di circolazione (K) che viene adeguato dal Consiglio di Stato allo scopo di garantire la neutralità finanziaria, sulla base del Regolamento di applicazione della Legge sulle imposte e tasse di circolazione dei veicoli a motore del 1° dicembre 1992.

- Per le automobili immatricolate per la prima volta prima del 01.01.2009 l'imposta di circolazione tiene conto della potenza, della massa totale e del codice di emissioni, con l'eccezione per i veicoli d'epoca.

I.2. Calcolo dell'imposta di circolazione per automobili immatricolate per la prima volta a partire dal 01.01.2009

Come si calcola l'imposta di circolazione della propria automobile?

Dapprima occorre reperire il valore delle emissioni di CO₂ del veicolo, generalmente facendo capo al proprio fornitore, oppure al sito www.etichettaenergia.ch.

A questo valore corrisponde un coefficiente K – invariato rispetto al 1. gennaio 2019 – che è il seguente

Automobili con peso totale sino a 3500 Kg	Coefficiente K		BONUS/MALUS
Da 0 a 30 g CO ₂ /Km	K=0.238		- 76.2%
Da 31 a 50 g CO ₂ /Km	K=0.285		- 71.5%
Da 51 a 70 g CO ₂ /Km	K=0.333		- 66.7%
Da 71 a 95 g CO ₂ /Km	K=0.475		- 52.5%
Da 96 a 110 g CO ₂ /Km	K=0.570		- 43.0%
Da 111 a 120 g CO ₂ /Km	K=0.665		- 33.5%
Da 121 a 130 g CO ₂ /Km	K=0.903		- 9.7%
Da 131 a 140 g CO ₂ /Km	K=0.950		- 5%
Da 141 a 150 g CO ₂ /Km	K=0.979		- 2.1%
Da 151 a 170 g CO ₂ /Km		K=1.026	+ 2.6%
Da 171 a 190 g CO ₂ /Km		K=1.074	+ 7.4%
Da 191 a 200 g CO ₂ /Km		K=1.169	+ 16.9%
Da 201 a 230 g CO ₂ /Km		K=1.311	+ 31.1%
Da 231 a 270 g CO ₂ /Km		K=1.406	+ 40.6%
Da 271 a 400 g CO ₂ /Km		K=1.501	+ 50.1%
Oltre 400 g CO ₂ /Km		K=1.644	+ 64.4%

Ciò permette di calcolare in seguito l'importo in franchi dell'imposta di circolazione da versare in base alla seguente formula:

$$\{158.-- + (\text{massa totale in kg} \times \text{potenza in kW}) / 560\} \times K =$$

I.3. Imposta di circolazione per automobili immatricolate per la prima volta prima del 01.01.2009

Di principio l'importo in franchi dell'imposta di circolazione da versare si calcola in base alla seguente formula:

$$158.-- + (\text{massa totale in kg} \times \text{potenza in kW}) / 560$$

Se l'automobile ha un codice emissioni B00 o nessun codice, a questo importo viene aggiunto un supplemento del 40%,

se l'automobile ha un codice emissioni B01, a questo importo viene aggiunto un supplemento del 20%.

Il codice emissioni si trova alla rubrica 72 della licenza di circolazione.

Per le automobili classificate come veicolo d'epoca (rubrica 17 della licenza di circolazione) l'importo dell'imposta di circolazione da versare ammonta a fr. 125.--

I.4. Osservazioni in merito all'imposta di circolazione

Nel 2020 il totale dell'importo fatturato si attesta a circa 132.8 milioni, importo identico al gettito 2019, ai quali si aggiungono 3.5 milioni di franchi per le imposte di navigazione.

Il fatturato totale 2020 dell'imposta di circolazione auto ammonta a circa 104.8 milioni di franchi, con una riduzione di circa 0.3 milioni rispetto al 2019.

Il calcolo dell'imposta di circolazione di base anche per quest'anno non è stato modificato. Il Consiglio di Stato ha rivisto l'attuale formula di calcolo delle automobili, dando così seguito al progetto avviato nel 2016 dal Dipartimento delle istituzioni, con il coinvolgimento di tutti i principali attori del settore. A tal proposito è pendente in Parlamento il [messaggio numero 7670](#) del 12.05.2019 del Consiglio di Stato che propone una nuova formula per il calcolo dell'imposta di circolazione.

Le automobili in circolazione al 31.12.2019 sono le seguenti:

• immatricolate a partire dal 1.1.2009	166'411
• immatricolate prima del 1.1.2009	59'609
o di cui con codice emissioni B00	514
o di cui con codice emissioni B01	3'269
o di cui veicoli d'epoca	3'205

Il totale delle automobili immatricolate al 31.12.2019 è di **226'020** mentre l'intero parco veicoli è di 322'841.

I.5. Termini di pagamento dell'imposta di circolazione

- Il termine scade il 01.03.2020
- A metà marzo, emissione di un primo richiamo
- A metà aprile, emissione di un secondo richiamo (diffida)
- Maggio, decisione / avvio procedura sequestro targhe → termine cinque giorni per il pagamento!

I.6. Cambiamenti d'indirizzo postale e sostituzione della licenza di condurre cartacea (blu)

In occasione dell'emissione dell'imposta di circolazione, ogni anno sono ritornate alla nostra Sezione migliaia di buste a causa della mancata notifica dei cambiamenti di recapito.

Per facilitare gli utenti, dal mese di agosto dello scorso anno è a disposizione la possibilità di annunciare il cambiamento del proprio indirizzo direttamente via Internet grazie al servizio online (<https://www4.ti.ch/di/sc/conducenti/modifica-indirizzo/>).

Ricordiamo a questo proposito che la base legale prevede che il detentore deve notificare qualsiasi modifica dei documenti ufficiali entro 14 giorni.

La sostituzione della licenza di circolazione per la modifica dell'indirizzo è gratuita.

I.7. e-fattura ⇒ La fattura elettronica, la scelta giusta

Da tempo il Dipartimento delle istituzioni dedica una particolare attenzione alla digitalizzazione dei servizi dell'Amministrazione cantonale, e negli ultimi anni ha ampliato l'offerta elettronica dei servizi della Sezione della circolazione. Si rammenta che è possibile pagare l'imposta di circolazione entro il 1. marzo 2020, anche tramite la procedura elettronica (e-fattura), informazioni disponibili all'indirizzo: <https://www4.ti.ch/di/sc/conducenti/iscrizione-e-fattura/>.

Si tratta di un pratico sistema di pagamento del quale i beneficiari ad oggi sono circa 11'000.

I.8. Allegato all'emissione della fattura dell'imposta 2020

All' allegato all'emissione della fattura per l'imposta 2020 sarà trasmesso un volantino informativo intitolato "I 17, e la Polizia c'è!" a firma del Direttore del Dipartimento delle istituzioni Norman Gobbi.

I.9. Sito web della Sezione della circolazione

A fine 2018 è stato pubblicato il nuovo sito della Sezione della circolazione consultabile all'indirizzo www.ti.ch/circolazione con un approccio più orientato all'utenza, meno nozionistico e con la predisposizione di procedure guidate in grado di accompagnare passo per passo l'utente del disbrigo della pratica senza doversi recare fisicamente a Camorino.

Il sito www.ti.ch/circolazione con più di mezzo milione di visite e un totale di quasi 2.5 milioni di pagine visualizzate anche nel 2019 risulta essere uno dei più visitati dell'intera Amministrazione cantonale.

Il nuovo sito è un ulteriore progetto implementato dalla Sezione della circolazione volto a migliorare il servizio offerto all'utenza migliorando l'interazione tra cittadino e Stato. Nel corso degli anni la Sezione della circolazione ha sviluppato e implementato numerosi servizi online quali la [modifica della data del collaudo](#), la [modifica dell'indirizzo](#) di domicilio, l'[appuntamento per l'esame pratico](#), il [pagamento delle multe online](#) la [ristampa targhe](#) e l'[aste targhe](#) che riscontrano un sempre maggiore utilizzo da parte dei cittadini.

I.10. Contact Center della Sezione della circolazione

Il Contact Center presso la Sezione della circolazione è stato introdotto nell'ottobre 2012 ed è stato il primo dell'Amministrazione cantonale. Al fine di garantire un servizio all'utenza il più performante possibile, a partire dal 17 dicembre 2018 è stato introdotto il metodo IVR (Interactive Voice Response - Risposta Vocale Interattiva) che consente di recitare un insieme di messaggi preregistrati tramite una scelta multipla con dati introdotti dall'utente tramite la tastiera.

A seguito dell'introduzione di questo nuovo sistema, le telefonate in entrata alla Sezione della circolazione si sono stabilizzate a 205'519 (830 chiamate al giorno) con un tasso di risposta positivo del 92.40% e un tempo medio di attesa alla risposta per l'utenza di 35 secondi.

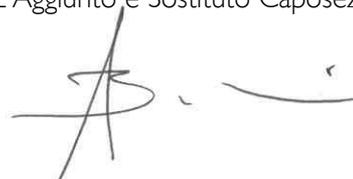
Il Contact Center è raggiungibile allo 091 814 97 00 da lunedì al venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:00 e dalle 13:30 alle 17:00.

I.1.1. Orari di apertura

Dal 1. giugno 2017 è stata introdotta l'apertura degli sportelli continuata senza pausa nella fascia di mezzogiorno al fine di permettere agli utenti di accedere ai servizi in modo più flessibile e libero.

Sportelli: dalle ore 07:30 alle ore 16.15

L'Aggiunto e Sostituto Caposezione:

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'A' followed by a horizontal line and a small flourish.

A. Barboni

Nota

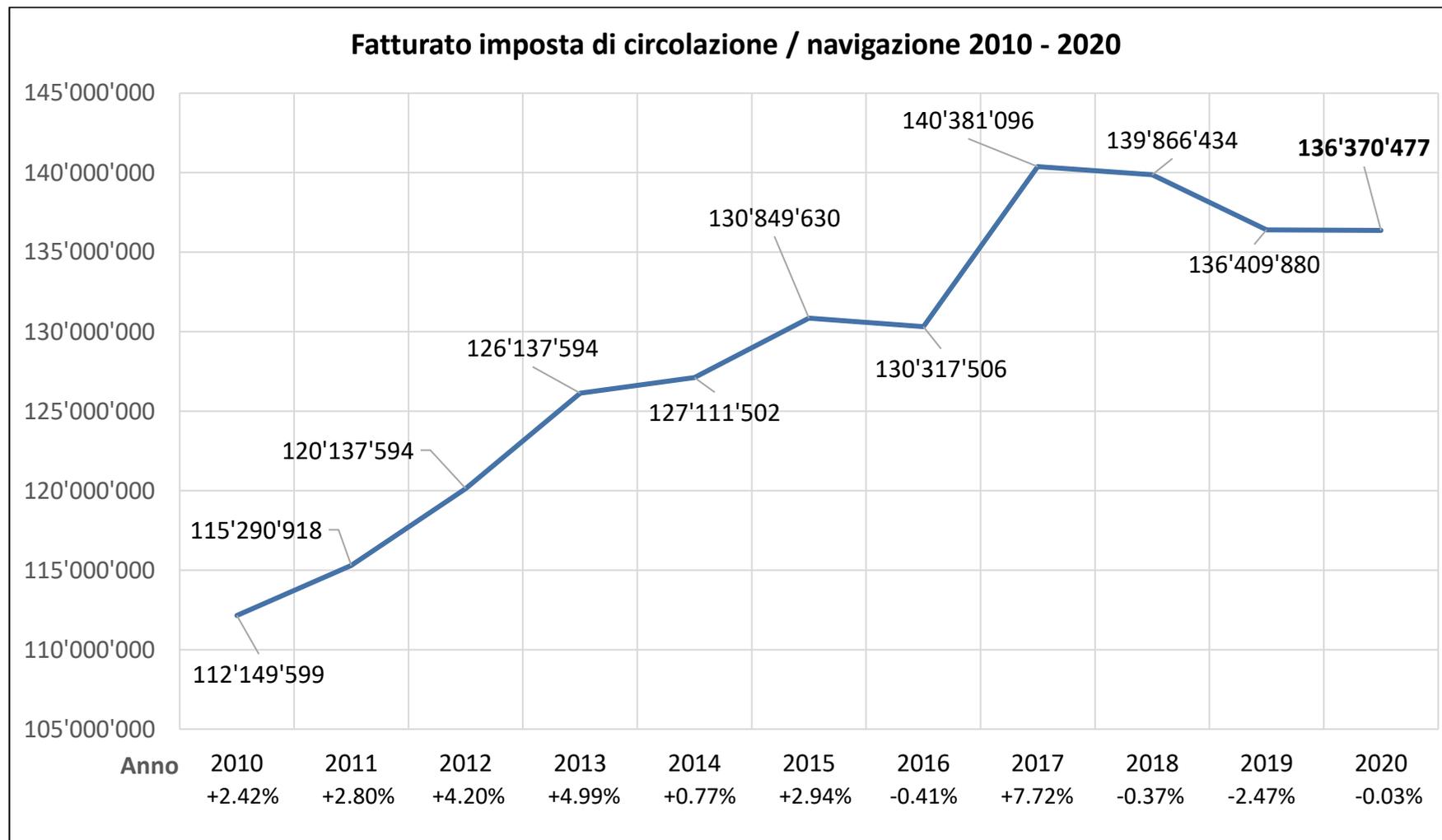
Per ulteriori informazioni di dettaglio contattare Aldo Barboni, Sezione della circolazione, telefono no. 091 814 98 00.

Allegati

- Grafico fatturato imposta di circolazione/navigazione dal 2010 al 2020
- Grafico fatturato imposta di circolazione dal 2010 al 2020
- Grafico parco veicoli al 31 dicembre dal 2008 al 2019
- Grafico imposta di circolazione annuale automobili dal 2015 al 2020, fatturato medio

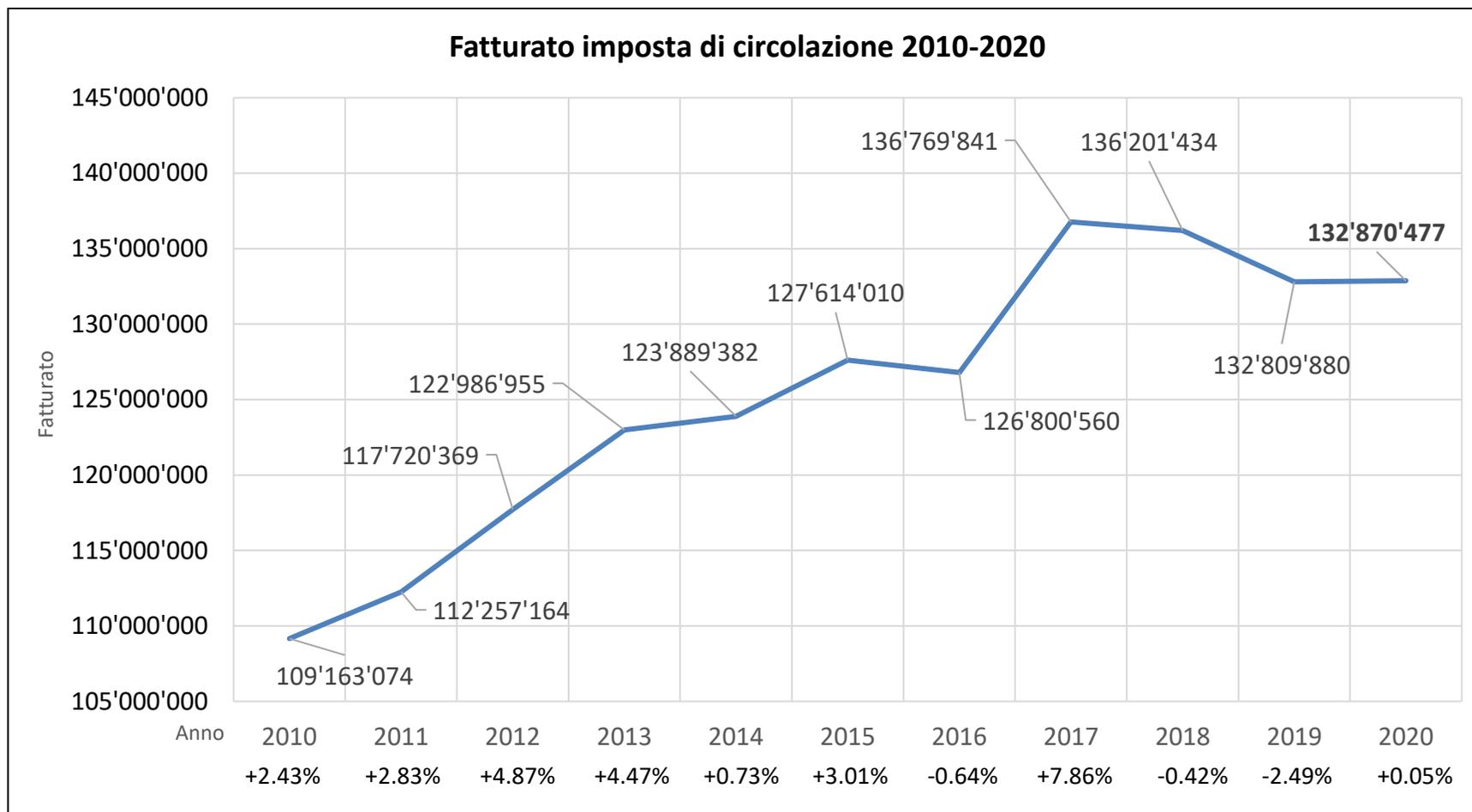
Fatturato imposta di circolazione / navigazione 2010-2020

Grafico n. 1



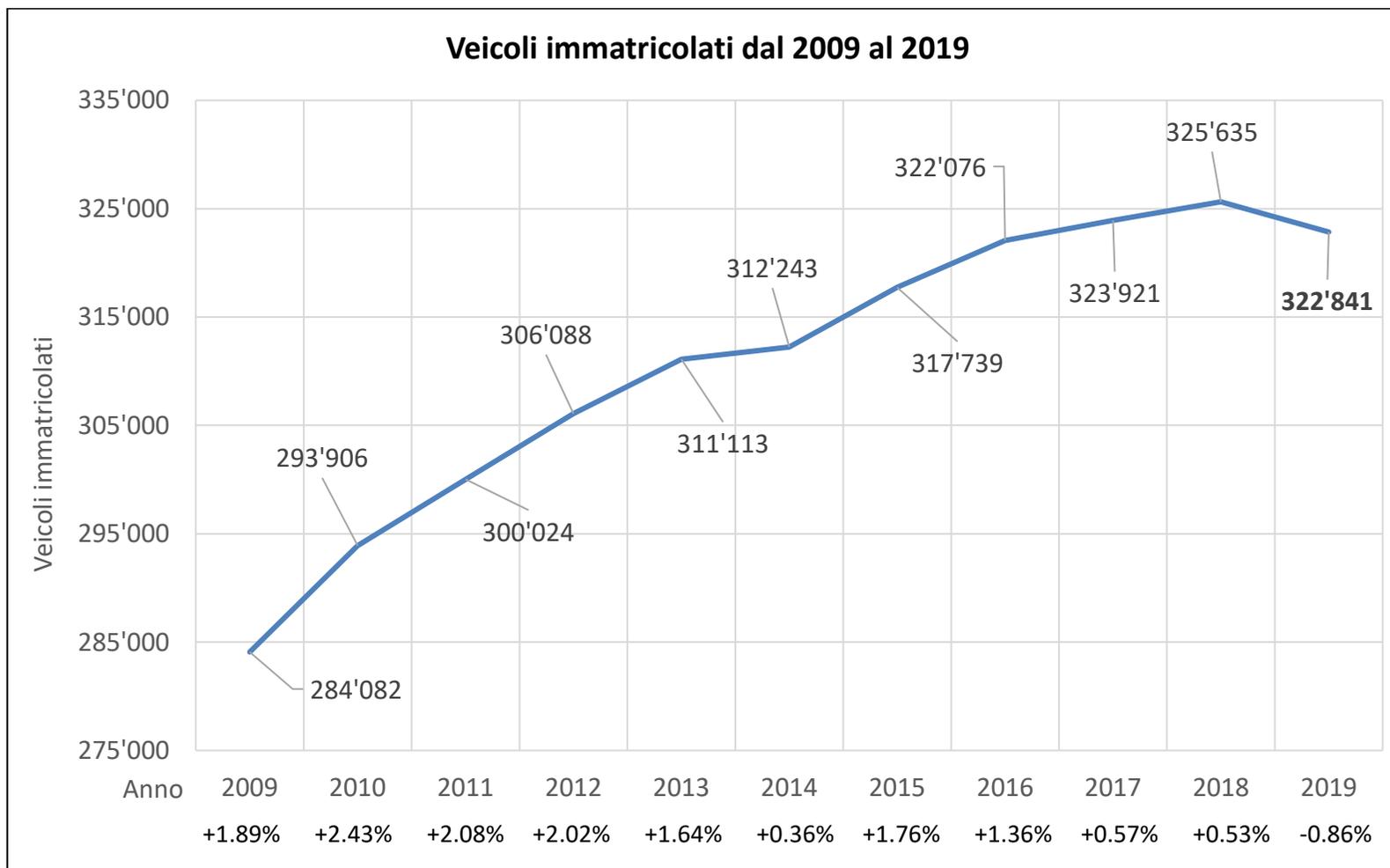
Fatturato imposta di circolazione 2010-2020

Grafico n. 2



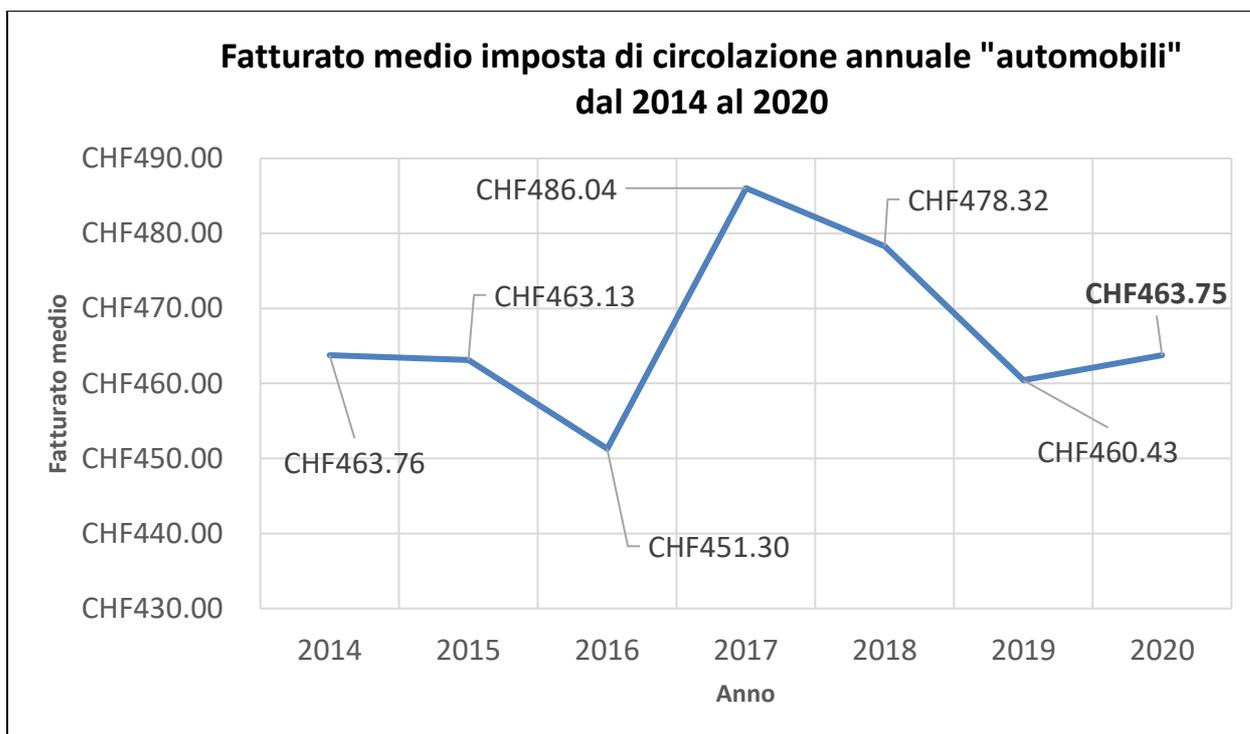
Veicoli immatricolati dal 2009 al 2019

Grafico n. 3



Fatturato medio imposta di circolazione annuale "automobili" dal 2015 al 2020

Grafico n. 4



Il grafico rappresenta il totale del parco automobili immatricolate alla fine di ogni anno e il rispettivo fatturato emissione imposta di circolazione a gennaio dell'anno successivo.